

PROCÈS-VERBAL
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL

18 DÉCEMBRE 2023
20H00

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Montréal-Ouest tenue le 18 décembre 2023, à l'Hôtel de Ville de Montréal-Ouest situé au 50 avenue Westminster Sud.

Présents:	Conseillères: Madame Lauren Small-Pennefather	Siège 1
	Madame Elizabeth Ulin	Siège 2
	Madame Colleen Feeney	Siège 3
	Madame Maria Torres	Siège 4

Absent: Maire: Monsieur Beny Masella

Aussi présents: Maître Raffaella Di Stasio, Directrice générale
Maître Claude Gilbert, Greffier
Madame Sandra Sciangula, Responsable des communications

Madame la Mairesse suppléante, Colleen Feeney, a agi comme présidente de la séance.
Monsieur Claude Gilbert, Greffier, a agi comme secrétaire de la séance.

Sept (7) résidents et visiteurs y assistaient.

1. Ouverture de la séance

Il fut proposé par Maria Torres, Conseillère, et secondé par Lauren Small-Pennefather, Conseillère, et résolu:

D'ouvrir la séance.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-001 (2)

Mme la Mairesse suppléante déclara la séance ouverte à 20h05.

2. Accueil des visiteurs

Aucun sujet ne fut traité sous ce point.

3. Adoption de l'ordre du jour

Il fut proposé par Lauren Small-Pennefather, Conseillère, et secondé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et résolu:

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du lundi 18 décembre 2023 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-002 (2)

4. Approbation des procès-verbaux

Il fut proposé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et secondé par Maria Torres, Conseillère, et résolu:

D'approuver les procès-verbaux des séances du Conseil tenues aux dates suivantes:

- séance ordinaire du 27 novembre 2023;
- séance spéciale du 13 décembre 2023.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-003 (2)

5. Correspondance

Aucun sujet ne fut traité sous ce point.

6. Rapport du Maire

Mme la Mairesse suppléante lut le rapport préparé par M. le Maire Masella. Celui-ci d'abord y mentionne qu'il ne pouvait éviter de finir l'année sans réflexions sur ce qui fut une année sans précédent. La communauté a débattu d'une décision majeure, tenu un référendum et travaillé ensemble pour guérir les divisions. Malgré les difficultés rencontrées, les résidents vont de l'avant et veulent contribuer à faire du nouveau centre sportif et de loisirs un ajout déterminant à cette ville. D'autre part, il y a huit jours, M. le Maire a aidé à servir les enfants et les jeunes familles pendant le petit déjeuner du père Noël. Mardi dernier, il a participé à l'allumage de la Menorah avec la communauté juive. Samedi dernier, il a aidé à servir les aînés lors de leur dîner annuel, ajoutant qu'il a toujours eu un préjugé favorable envers eux et qu'il a adoré cet événement. Et, pour une première fois, il a participé à l'activité « Chiens du temps des fêtes avec le Père Noël ». M. le Maire tint également à remercier les employés municipaux des services administratifs, des loisirs, des travaux publics, de la sécurité publique ainsi que de l'urbanisme, et ses collègues conseillères, qui l'ont aidé tout au long de l'année à s'assurer que les résidents continuent de recevoir le niveau de service qu'ils méritent. Enfin, il souhaita à tous une agréable fin d'année 2023 et une bonne année 2024.

7. Rapport des Conseillers

a) Siège Numéro 3

Colleen Feeney, Conseillère, fit rapport sur les activités relevant de son portefeuille en Finances, Récréation et aux sujets liés au statut de municipalité ami des aînés.

b) Siège Numéro 4

Maria Torres, Conseillère, fit rapport sur les activités relevant de son portefeuille en Urbanisme (1) et Environnement (2).

c) Siège Numéro 1

Lauren Small-Pennefather, Conseillère, fit rapport sur les activités relevant de son portefeuille en Sécurité publique et Urbanisme (2).

d) Siège Numéro 2

Elizabeth Ulin, Conseillère, fit rapport sur les activités relevant de son portefeuille en Travaux publics, Communications et Environnement (1).

8. Première période de questions du public

À 20h32, Mme la Mairesse suppléante a annoncé le début de la première période de questions.

Les résidents furent alors invités à poser leurs questions au Maire et aux Conseillers sur tout sujet d'intérêt général. Les questions soumises à l'avance furent également prises.

1. Daniel Boulerice

Il déposa le rapport dont il avait parlé lors d'une réunion précédente concernant une proposition de piste cyclable à l'intersection Westminster/Sherbrooke/Broughton. Demanda si la Ville avait été informée des intentions de l'Agglomération dans ce dossier.

2. Barbara Brzezinski

Elle remercia les élus et les employés de leur appui et de leur participation à l'élaboration d'initiatives dans le cadre du programme Municipalités Amies des Aînés (MADA).

3. Cynthia Nichols

Demanda si les pluies d'aujourd'hui avaient été assez importantes pour que des maisons soient inondées. Se plaignit que des véhicules se garent devant sa maison tôt le matin, vraisemblablement des travailleurs de la construction sur le projet de condo à proximité.

4. Roy Hoffman

Remercia le Conseil du travail accompli cette année pour la Ville.

5. Angus Mackay

Il demanda quel est le but de la présence policière au passage à niveau de Sherbrooke et de Westminster, puisque la police ne donne pas de contraventions aux automobilistes qui franchissent les lignes, coupent les piétons ou ignorent les règles et mettent en danger les citoyens. Remit en question la compétence des promoteurs du projet immobilier Easton, qui ont été autorisés à bloquer la circulation tous les jours depuis des mois alors qu'il n'est toujours pas terminé.

6. Ellen Moore

Elle demanda pourquoi les employés de la voirie mettent encore du sel sur les rues et les trottoirs alors que ce produit est nocif. Invite à prendre exemple sur Westmount, qui semble utiliser du gravier ou un mélange qui n'est pas du sel pur.

7. Stan Carny

Il se dit préoccupé par le niveau de pression de l'eau chez lui. Son entrée d'eau a été vérifiée par un plombier et la lecture était de 80 psi, ce qui est très élevé. Demanda à la Ville de vérifier si ses voisins ont aussi des lectures de 80 psi et comment elle compte atténuer la pression.

8. Erin Matheson

Il déplora l'entretien du parc canin par la Ville et le manque de civisme de certains utilisateurs du parc qui ne nettoient pas derrière eux.

9. Adam Levy

Il nota que les formulaires pour les questions sur le site internet sont limités à 100 mots, ce qui n'est pas toujours suffisant pour donner un contexte précis. Demanda que la limite soit haussée à 300 mots. Il dit aussi que les véhicules de la Ville sont insuffisamment identifiés, n'affichant que le logo sans indication claire du service dont ils relèvent. Des véhicules clairement identifiés sont essentiels pour la confiance du public, aider à la dissuasion des crimes et se faire reconnaître lors d'opérations officielles.

10. Nicholas Knowles

Il demanda si le Conseil avait eu l'occasion d'interroger Valérie Plante au sujet du report de l'appel d'offres pour l'examen environnemental du prolongement du boulevard Cavendish, étant donné que la capacité insuffisante de celui-ci est à la source de la plupart des problèmes de gestion de circulation à Montréal-Ouest.

11. Linda Hammerschmid

Elle remercia le maire d'avoir permis la séance de photos des Chiens du père Noël, et souhaita que ceci devienne un événement annuel, fin novembre. D'autre part, sachant que l'hôtel de ville ferme ses portes le 22 décembre et que les médailles de chien 2024 seront obligatoires le 1^{er} janvier, elle demanda un délai de grâce.

12. Paul Cicek

Il observa que le maire avait convenu à la dernière séance qu'il serait temps de demander à la firme CIMA de réévaluer la sécurité routière au passage à niveau de Westminster. Demanda s'il est prévu d'aller de l'avant sous peu dans ce dossier.

13. Cyrille Vittecoq

En mars, le superviseur du projet Easton avait déclaré que les obstacles à la circulation causés par les travaux de construction prendraient fin en novembre. Le résident demanda ce que la Ville peut faire pour que le promoteur aboutisse et connaisse la date prévue de fin des travaux. Demanda également si la Ville peut obliger le promoteur à réduire les obstructions et à réparer les nids de poule à cette intersection.

14. Merle Mcphail

Se plaignit qu'un tas de neige sale et de feuilles ait été soufflé sur sa pelouse où se trouve un jardin patrimonial. Croyait qu'aucune neige ne devait être soufflée sur les pelouses privées et demanda une explication de la politique à ce sujet.

15. Leonie Morris

Étant donné qu'il y a une nouvelle loi sur la protection de la vie privée au Québec, elle demanda quelle serait une politique appropriée sur la conformité et la protection des renseignements personnels pour les propriétaires de condos. Demanda également si la Ville offre une formation quelconque sur les pratiques éthiques à cet égard.

La première période de questions prit fin à 21h09.

9. Contrats et Greffe

a) Introduction de l'enseignement sur l'Holocauste à l'école

ATTENDU que dans sa vérification des incidents antisémites en 2022, B'nai Brith, qui est la plus ancienne organisation juive de défense des droits au Canada, active à l'échelle nationale depuis 1875, a noté qu'il y a eu 2 769 incidents de ce genre au Canada au cours de l'année, dont 722 au Québec;

ATTENDU que Statistique Canada, dans un document publié le 27 juillet 2023 sur les crimes déclarés par la police au Canada, indique dans le tableau 6, qu'il y a eu 750 crimes haineux déclarés par la police ciblant des minorités religieuses en 2022, dont 502 ou 66,9 % visaient des juifs;

ATTENDU que l'Ontario est récemment devenue la première province à introduire l'enseignement obligatoire de l'Holocauste au programme des écoles élémentaires;

ATTENDU qu'en chargeant l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario de créer un programme adapté pour enseigner l'Holocauste à partir de la 6^{ème} année, le ministre de l'Éducation Stephen Lecce a indiqué que, selon la première étude sur l'antisémitisme et la connaissance de l'Holocauste menée par l'Université Western et Libération75 en 2021, 42 % des élèves interrogés ont déclaré avoir été témoins sans équivoque d'un incident antisémite;

ATTENDU que cette même étude a également révélé qu'un étudiant sur trois en Ontario pense que l'Holocauste a été inventé ou exagéré, ou n'est pas sûr qu'il ait réellement eu lieu;

ATTENDU que des études menées aux États-Unis suggèrent que les juridictions qui rendent l'enseignement de l'Holocauste obligatoire constatent non seulement une réduction des incidents antisémites, mais aussi une diminution de la haine à l'égard des Noirs et des Asiatiques;

ATTENDU qu'une étude publiée en septembre 2023 par Reality Check indique que lorsque l'étude de l'Holocauste commence plus tôt à l'école et est obligatoire, les Américains qui ont une meilleure connaissance de l'Holocauste font preuve d'une plus grande chaleur envers les minorités religieuses et raciales que les autres;

ATTENDU que les survivants vieillissent et disparaissent, et qu'il est donc plus important que jamais pour les écoles de jouer un rôle crucial dans la préservation de la mémoire de l'Holocauste, protégeant ainsi les enfants du déni et de la désinformation à ce sujet, souvent diffusés en ligne;

ATTENDU que les organisations juives exhortent toutes les provinces et tous les territoires à suivre l'exemple de l'Ontario et à introduire l'enseignement obligatoire de l'Holocauste à l'école primaire;

EN CONSÉQUENCE:

Il fut proposé par Laura Small-Pennefather, Conseillère, et secondé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et résolu:

- 1) Que le Conseil de Ville de Montréal-Ouest reconnaisse les dangers du déni et de la désinformation sur l'Holocauste qui ciblent souvent la jeunesse.
- 2) Que le Conseil exhorte le ministère de l'Éducation à introduire l'enseignement obligatoire de l'Holocauste dans les écoles primaires du Québec à compter de l'année scolaire 2024-2025.
- 3) Que le Conseil invite le ministère de l'Éducation à consulter le programme scolaire de l'Ontario et à mandater le Conseil supérieur de l'éducation et d'autres intervenants pour déterminer la meilleure façon d'introduire cet enseignement et d'assurer la formation des enseignants.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-004 (2)

10. Administration et finances

a) Approbation des déboursés – 25 novembre au 14 décembre 2023

Il fut proposé par Colleen Feeney, Conseillère, et secondé par Maria Torres, Conseillère, et résolu:

Que la liste des comptes payables pour la période du 25 novembre au 14 décembre 2023 totalisant 1 479 268,51\$ soit acceptée et payée tels qu'ils sont énumérés.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-005 (2)

b) Délégation de pouvoirs pour le mois de décembre 2023

Il fut proposé par Lauren Small-Pennefather, Conseillère, et secondé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et résolu:

Que soit approuvé le rapport du Directeur général concernant l'exercice des pouvoirs délégués en vertu du règlement n° 2005-002 pour le mois de décembre 2023.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-006 (2)

c) Subventions 2024

Il fut proposé par Colleen Feeney, Conseillère, et secondé par Maria Torres, Conseillère, et résolu:

Que la Ville de Montréal-Ouest accorde les subventions suivantes pour l'année 2024 :

- Bibliothèque des Jeunes de Montréal-Ouest 89 000 \$
- Bibliothèque publique de Montréal-Ouest 94 966 \$
- The Informer 21 000 \$
- Conseil des services communautaires 5 000 \$
- Dr. Robert Drummond (Nos racines, notre patrimoine) 250 \$

Adoptée à l'unanimité.
20231218-007 (2)

11. Service d'urbanisme

a) Projets de Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

Il fut proposé par Maria Torres, Conseillère, et secondé par Lauren Small-Pennefather, Conseillère, et résolu:

1) D'accuser réception du procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) tenue le 14 décembre 2023.

2) D'approuver tels quels, selon le PIIA, les plans suivants et présentés à cette réunion, suivant les recommandations du CCU tel que précisé au procès-verbal:

Adresse	Projet
33 Fairfield 19 Banstead	remplacement de la porte d'entrée et de fenêtres latérales; remplacement de dix-huit fenêtres, porte d'entrée et vasistas, porte patio, porte simple, porte de garage, revêtement vertical, soffites et panneaux;
136 Percival	remplacement de cinq fenêtres et linteaux.

3) D'approuver avec conditions, selon le PIIA, les plans suivants et présentés à cette réunion, suivant les recommandations du CCU tel que précisé au procès-verbal:

Adresse	Projet
456-458 Westminster N.	démolition de bâtiment suite à un incendie.

4) De remettre l'examen des plans et projets suivants à une prochaine séance de ce Conseil, suivant les recommandations du CCU tel que précisé au procès-verbal:

Adresse	Projet
456-458 Westminster N.	reconstruction de bâtiment suite à un incendie.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-008 (2)

12. Travaux publics

Aucun sujet ne fut traité sous ce point.

13. Ressources humaines

Aucun sujet ne fut traité sous ce point.

14. Nominations

Aucun sujet ne fut traité sous ce point.

15. Dépôt de documents

a) Registre des dons reçus par les membres du Conseil

Une copie du registre des dons, des marques d'hospitalité et des avantages d'une valeur supérieure à 200\$, reçus par des membres du Conseil, fut déposée. Nulle mention de don n'y figurait.

16. Avis de motion, lecture et adoption de règlements

a) Adoption du règlement n° 2023-010 – Règlement sur les taxes de la Ville de Montréal-Ouest pour l'exercice financier 2024

ATTENDU qu'une copie du projet de règlement a été déposée lors d'une séance précédente, lorsque l'avis de motion a été donné, et mise à la disposition du public en conformité à la loi;

ATTENDU que, lors de la présente séance, l'objet et la portée de ce règlement ont été résumés;

EN CONSÉQUENCE:

Il fut proposé par Colleen Feeney, Conseillère, et secondé par Elizabeth Ulin, Conseillère, et résolu:

Que le règlement n° 2023-010, intitulé « Règlement sur les taxes de la Ville de Montréal-Ouest pour l'exercice financier 2024 », soit adopté.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-009 (2)

17. Seconde période de questions du public

À 21h18, Mme la Mairesse suppléante a annoncé le début de la seconde période de questions.

Les résidents furent alors invités à poser leurs questions au Maire et aux Conseillères touchant les points à l'ordre du jour de la présente séance. Les questions soumises en ligne furent également prises.

18. Levée de la séance

À 21h19, aucune question n'étant posée,

Il fut proposé par Lauren Small-Pennefather, Conseillère, et secondé par Maria Torres, Conseillère, et résolu:

De lever la séance.

Adoptée à l'unanimité.
20231218-010 (2)

Colleen Feeney
Mairesse suppléante

Claude Gilbert
Greffier

Les annexes mentionnées au présent procès-verbal sont conservées aux archives municipales dans le dossier *Archives- 20231218 (2)*